



Grado
K

The Bookworm



Una publicación de la
biblioteca pública local y
la Comisión de Idaho
para las Bibliotecas.

Abril 2014

El día de los niños/ El día de los libros (Children's Day/Book Day)

En América Latina, los niños son honrados cada año en un día especial. En la mayoría de los países de América Latina El día de los niños se celebra el 30 de abril. Este día se dedica a valorar y elogiar a los niños. Como una manera de enfatizar la importancia de la alfabetización bilingüe, varias organizaciones trabajaron en conjunto para unir El Día de los Niños con los libros, las bibliotecas y la lectura, y llamaron esta celebración "El día de los niños / El Día de los libros" (*Children's Day/Book Day*), o abreviado "Día".

La autora Pat Mora, una de las fundadoras de Día dice: "el 30 de abril se ha convertido en un día para recordar el poder de las palabras y los libros en las vidas de nuestros jóvenes y para honrar a todas las lenguas que se hablan en los hogares de este país. Uno de cada cinco de los niños de nuestra escuela viene de un hogar en el que se habla un idioma diferente al inglés. "Al honrar estos idiomas, celebramos nuestra riqueza lingüística y cultural."

¡Hágale saber a su hijo(a) que es especial para usted al acurrucarse juntos con un libro favorito... hoy y todos los días!



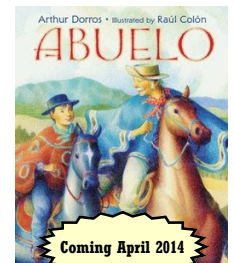
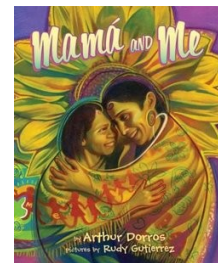
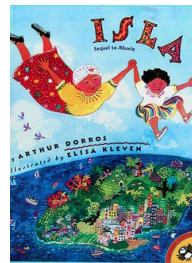
Libro del mes

Abuela, por Arthur Dorros

Mientras que está en el parque alimentando a las aves con su abuela, Rosalba se pregunta cómo sería volar -- y en su imaginación ellas vuelan juntas para ver los sitios de interés. ¡Este es un hermoso libro lleno de ilustraciones brillantes, y es una gran historia para que su hijo vuelva a contar!



Otros libros por Arthur Dorros:



Celebrando a los niños:

Angel Child, Dragon Child, por Michelle Maria Surat

Book Fiesta!, por Pat Mora

Carmen Learns English, por Judy Cox

Elizabeti's Doll, por Stephanie Stuve-Bodeen

Ella Sarah Gets Dressed, por Margaret Chodos-Irvine

Hair/Pelitos, por Sandra Cisneros

Layla's Head Scarf, por Miriam Cohen

My Name is Yoon, por Helen Recorvits

The Name Jar, por Yangsook Choi

Mas diversión con *Abuela...*

Hacer un libro... Apile cinco hojas de papel y dóblelas por la mitad para hacer un libro. Engrape el borde doblado para sujetar las páginas en su sitio. Cuente una historia a su hijo empezando con:

- "Cuando eras un bebé..."
- "Una vez, cuando yo tenía tu edad..."
- "Estas son los quehaceres que yo hacía cuando era niño(a)..."
- Otras historias sobre su infancia

Escriba algunas palabras sencillas en cada página que describan la historia. Su hijo puede hacer dibujos para ilustrarlas, y ahora tienen una historia familiar para leer juntos.

Tiempo de tecnología... Usted puede encontrar y escuchar los libros para niños en otros idiomas en uniteforliteracy.com. Explore libros en inglés, árabe, chino, francés, alemán, hindi, karen, karénico, coreano, navajo, ruso, somalí, español, tagalo y vietnamita. Muchos de los libros son de no ficción con ilustraciones fotográficas.

Canción

De colores,
de colores se visten los campos
en la primavera.
De colores,
de colores son los pajaritos
que vienen de afuera.
De colores,
de colores es el arcoiris que
vemos lucir.



Listen and watch this song at:
www.storyblocks.org/videos/de-colores/
(Colorado Libraries for Early Literacy)

Reconocimiento de problemas de lectura



Por: *Reading Rockets (2007)*

Aprender a leer es un reto para muchos niños, pero la mayoría pueden llegar a ser buenos lectores si reciben la ayuda adecuada. Los padres tienen un trabajo importante al reconocer cuando un niño tiene dificultades y al saber cómo encontrar ayuda.

¿Qué buscar?:

- Dificultad con las rimas
- Dificultad para escuchar sonidos individuales
- Dificultad para seguir instrucciones
- Dificultad para volver a contar una historia
- Tiene dificultad para deletrear la mayoría de las palabras
- Evita leer en voz alta

Si usted piensa que su estudiante de kínder tiene dificultades para aprender a leer, hable con su maestra lo más pronto posible. ¡La escuela puede proporcionar apoyo gratuito si es necesario!

Lo que su biblioteca puede hacer por usted...

Su bibliotecario puede ayudarle a encontrar libros en otros idiomas en la biblioteca pública, conseguirlos en préstamo de otras bibliotecas de Idaho, o ayudarle a tener acceso a ellos en línea.

La financiación para este proyecto fue posible gracias al Programa "léeme" de la Comisión para las bibliotecas de Idaho y al Instituto Nacional para los Servicios de Bibliotecas y Museos bajo una disposición de la Ley de servicios y tecnología de bibliotecas.

2014

